

CENTRO DE AUTOSERVICIO

INSTRUCCIONES PARA COMPLETAR SU RESPUESTA POR ESCRITO A LA PETICIÓN PARA ESTABLECER TUTELA, VISITAS Y MANUTENCIÓN:

AVISO IMPORTANTE A LAS VÍCTIMAS DE VIOLENCIA INTRAFAMILIAR:

Desgraciadamente, la violencia intrafamiliar se puede presentar en cualquier relación. La violencia intrafamiliar puede incluir violencia física dirigida en contra de usted o de sus hijos, como golpes, bofetones, empujones o patadas. La violencia intrafamiliar también puede incluir amenazas de violencia física en contra de usted o de sus hijos, o abuso verbal frecuente utilizado para controlarlo. La persona que le hace daño NO necesita haber sido condenada por violencia intrafamiliar o asalto para que usted sea víctima de violencia intrafamiliar, y usted no necesita haber buscado cuidados médicos o ser internado en un hospital para ser una víctima.

En todos los documentos judiciales se le solicitará su dirección y número de teléfono. Si usted es víctima de violencia intrafamiliar, está en un refugio de violencia intrafamiliar, o no desea que se conozca su dirección para protegerse a sí o a sus hijos contra ella, deberá presentar una orden de protección y solicitar que en los documentos judiciales no se divulgue su dirección. Con esa orden no es necesario que usted escriba su dirección y número de teléfono en los documentos judiciales. Provea al secretario del tribunal su dirección y número de teléfono actualizados tan pronto como sea posible para que el tribunal pueda localizarlo.

INSTRUCCIONES: Como completar su Respuesta.

- A. *Asegúrese de que el formulario diga RESPUESTA A LA PETICIÓN PARA TUTELA DEL MENOR, TIEMPO A PASAR CON EL PADRE O LA MADRE Y MANUTENCIÓN, O TUTELA Y TIEMPO CON EL PADRE O LA MADRE en la parte superior derecha de la página.*
- B. *En la esquina superior izquierda de la primera página escriba lo siguiente: Su nombre; dirección (en caso de no estar protegido); ciudad, estado y código postal; número de teléfono; y su número de ATLAS, si está usted recibiendo o ha recibido AFDC del Departamento de Seguridad Económica de Arizona.*
- C. *Indique el nombre del "Peticionante" y del(la) "Demandado(a)" exactamente en la misma forma en que aparezca en la petición. Haga eso en cada documento que de ahora en adelante presente al tribunal sobre este caso.*
- D. *Use el número de caso DR que está sellado en la esquina superior derecha de la petición. Haga eso en cada documento que de ahora en adelante presente al tribunal sobre este caso.*

INFORMACIÓN GENERAL:

1. *Escriba el nombre, la dirección y la fecha de nacimiento del peticionante. Esta es la información básica acerca de la relación con los menores para los cuales la persona desea la orden de tutela o de visitas.*
2. *Escriba la información acerca de usted.*
3. *Escriba toda la información acerca de los menores para los que usted desea la tutela / visitas. Todos los menores para los que se desea esta orden deben tener el mismo padre y la misma madre. Si piensa que los menores tienen diferentes padres, dígalos y el peticionante tendrá que presentar una demanda legal por separado.*

DECLARACIONES ACERCA DE LA PATERNIDAD Y LA MANUTENCIÓN DEL MENOR

4. *Como se establecio la paternidad en este caso? Marque la casilla que corresponda a su caso. Si ninguno se aplica, o si la ultima casilla aplica (indicando que las partes estaban legalmente casadas cuando los hijos nacieron, fueron concebidos o adoptados, Pare! No continúe con estos formularios, almenos que fue instruido por un abogado de haser este proceso. La paternidad lla debe de estar establecida para usar estos formularios; si las partes estan casados legalment, la tutela y visitas generalmente pueden ser decididas como parte de una acción de divorcio o separación legal.*

5. **¿CUÁL ES LA SITUACIÓN ACTUAL DE LA MANUTENCIÓN DEL MENOR?**
(Marque cualquier casilla que describa su caso.)

LA ORDEN NO NECESITA CAMBIARSE: *Marque aquí si piensa que la orden de manutención que tiene no necesita cambiarse a la luz de la orden de tutela que desea. PERO: el juez revisará todos los hechos y decidirá si cambia la orden de manutención infantil, si hacerlo es en interés del menor aún si usted no desea esto.*

LA ORDEN NECESITA CAMBIARSE: *Marque aquí si la orden de manutención del menor que tiene necesita cambiarse a la luz de la orden de tutela que desea.*

NO TENGO ORDEN DE MANUTENCIÓN / VISITAS: *Si sólo tiene una orden de paternidad, sin una orden de manutención de menores, el juez emitirá una orden sobre los asuntos de tutela, visitas y manutención de menores.*

6. **INDIQUE AQUÍ LO QUE DICE ACERCA DE LA PATERNIDAD O MANUTENCIÓN QUE SEA DIFERENTE DE LO QUE EL PETICIONANTE PIDE.** *Esto se debe a que el formulario de petición que haya usado la otra parte quizá no provino del Centro de autoservicio y por ello puede estar dispuesto en forma un poco diferente de este formulario de respuesta. EXPLIQUE EN INGLIS SOLAMENTE.*

OTRA INFORMACIÓN ACERCA DEL MENOR: *Si está al tanto de casos judiciales acerca de los menores, necesita decirselo al juez. Anexe a la petición una copia de las órdenes acerca de la tutela, del visitas o de la manutención del menor, a menos que las órdenes sean del Tribunal Superior del Condado de Maricopa.*

7. *Indique aquí dónde han estado viviendo los últimos cinco años los menores de esta demanda; si algún menor tiene menos de 5 años, simplemente indique todos los datos desde su nacimiento. Escriba el nombre de cada niño; la dirección en que ha vivido; las fechas en que haya vivido en cada dirección, con quién vivió el niño y la relación de dicha persona con el niño. Aunque no recuerde la fecha exacta de la mudanza de un lugar a otro, indique esta información en la forma más completa posible.*
8. *Debe decirle al Tribunal si ha participado como parte o como testigo en cualquier caso del tribunal que involucre la tutela o el visitas. Si no, marque esta casilla y CONTINÚE. Si hay otro caso, marque la segunda casilla y proporcione la mayor información que le sea posible. Esta información podría afectar sus derechos o los de sus hijos en este caso.*
9. *El Tribunal DEBE saber si ha habido otros casos que involucren tutela, visitas o manutención de menores, aún si usted no fue parte. Si no hay otros casos de tutela o visitas o usted no sabe de ninguno, marque la primera casilla y CONTINÚE. Si ha estado involucrado de cualquier manera con este tipo de casos judiciales, marque la segunda casilla y proporcione la información donde se le solicite. Diga al tribunal que pasó y que está sucediendo ahora en los otros casos.*

10. Si usted no sabe de otra persona, **ADEMÁS DE LA PARTE OPOSITORA**, que pretenda la tutela física, o bien, la tutela o derechos de tiempo con cualquiera de los menores, marque la primera casilla y **CONTINÚE**. Si usted sabe de una persona tal, ponga aquí esa información, incluyendo el nombre del menor y el de la persona que crea tener pretensiones de tutela o de visitas. Si existe dicha persona, debe incluirla como demandado en este caso judicial.
11. Ya que usted está respondiendo a lo que la otra parte solicitó en la petición, ahora debe resumirle al juez lo que tenga que decir **ACERCA DE LOS MENORES** que sea diferente a lo que la otra parte dijo. Esto se debe a que el formulario de demanda que haya usado la otra parte quizá no provino del Centro de Autoservicio y por ello puede estar dispuesto en forma un poco diferente de este formulario de respuesta.

OTRAS DECLARACIONES AL TRIBUNAL:

12. **OTROS GASTOS:** Esto pide una división justa de todos los gastos relativos al menor.
13. **VIOLENCIA INTRAFAMILIAR:** Esta parte le indica al Tribunal si existió violencia intrafamiliar en la relación y, si desea solicitar custodia conjunta, se relaciona con dicha solicitud. Si no está seguro de lo que significa esto, vea el **AVISO IMPORTANTE PARA VÍCTIMAS DE VIOLENCIA INTRAFAMILIAR**. Marque la casilla correspondiente a su situación.
14. **DENEGACIÓN GENERAL:** Esto le dice al Tribunal que, aunque usted no haya respondido a todas y cada una de las cuestiones indicadas en la demanda, niega lo que no haya abordado. Ésta es una protección adicional para usted.

SOLICITUDES HECHAS AL TRIBUNAL PARA TUTELA, VISITAS, Y LA MANUTENCIÓN DEL MENOR.

Esta sección de la Demanda / Petición solicita formalmente que el Tribunal emita órdenes con relación a asuntos tales como la tutela, visitas y la manutención.

1. TUTELA DE HIJOS Y TIEMPO CON EL PADRE O LA MADRE.

- A. **CUSTODIA COMPARTIDA (TUTELA CONJUNTA):** Si usted está solicitando la custodia compartida, será necesario que presente un Acuerdo de custodia compartida firmado por ambos padres, el cual se entregará al juez para la aprobación por parte del tribunal **más adelante** en el proceso. El Acuerdo de custodia compartida es parte del "Plan general de familia" contenido en la Serie de documentos 4, "La Orden judicial". **O**
- B. **CUSTODIA (TUTELA) EXCLUSIVA:** Si usted desea la tutela exclusiva, marque las casillas correspondientes, indicando el tiempo que usted solicita que el niño pase con la otra parte. Diga al Tribunal si desea que la tutela del menor sea asignada a usted o a la otra parte.

VISITAS. Marque solamente una casilla. Usted puede solicitar que el padre que no tiene la tutela (el padre que tiene la tutela física del niño menos del 50% del tiempo) tenga uno de los siguientes tipos de tiempo para pasar con el menor:

1. **Tiempo razonable para pasar con el padre o la madre.** Esto sugiere un periodo de visitas adecuado para la edad del hijo. El Tribunal sugiere periodos para las visitas, pero los periodos pueden variar

por convenio de ambos padres. Complete el Plan para crianza de los hijos antes de ir con el juez para su orden final.

2. *Tiempo supervisado o sin visitas que no tenga la tutela. Usted puede solicitar que se supervise o no el tiempo a pasar con el padre sin la tutela, si éste no puede cuidar al niño en forma adecuada sin una persona presente. Usted puede solicitar la supervisión si la persona sin la tutela abusa de las drogas o del alcohol, es violenta o abusiva; o no tiene las habilidades adecuadas para cuidar a un hijo sin que esté otro adulto presente. Recuerde, el objeto de supervisar el tiempo que pasa el hijo(a) con el padre sin la tutela no es castigar a éste sino proteger al hijo. Debe escribir específicamente por qué el tiempo a pasar con el padre o la madre debe supervisarse o no permitirse. **EXPLIQUE EN INGLIS SOLAMENTE***
 3. *Tiempo supervisado a pasar con el padre o la madre: Describa cómo piensa que deba funcionar y quién debe pagar por esto. **EXPLIQUE EN INGLIS SOLAMENTE***
 4. *No pasar tiempo con el padre que no tiene la tutela. Deberá marcar esta opción únicamente si el padre que no tiene la tutela ha lastimado seriamente, abusado o de cualquier otra forma es un peligro serio para la salud física y emocional del hijo, o si existe una orden penal del Tribunal estipulando que no exista contacto entre el hijo y el padre que no tiene la tutela. Éste es un recurso extremo para proteger al menor. **EXPLIQUE EN INGLIS SOLAMENTE***
2. **MANUTENCIÓN DE MENORES:** Marque qué parte debe pagar la manutención de menores. (Nota: la casilla que marque debe coincidir con lo que solicitó en la Petición).
 3. **ASEGURANZA DE GASTOS MÉDICOS, PLAN DENTAL Y OTROS GASTOS DE CUIDADO DE LA SALUD:** Marque qué parte debe ser responsable por la aseguración médica, el plan dental, y óptico.
 4. **OTRAS ÓRDENES:** Marque esta casilla solamente si ha hecho otras solicitudes al Tribunal. Si marca la casilla, escriba las órdenes adicionales específicas que estén solicitando al Tribunal y que no estén cubiertas en otra parte de la petición.

JURAMENTO O AFIRMACIÓN Y VERIFICACIÓN:

Firme y fechar este formulario. Al hacerlo así, usted está diciendo al Juez que todo lo contenido en la Respuesta es verdadero.